

PEÑAROL 1 CENTRAL 1

IMPRESIONANDO EN FORMA SUPERIOR, CENTRAL LOGRO EMPATARLE A PEÑAROL

LOS DECANOS NO HAN LOGRADO REHABILITARSE

La reacción de Central en sus últimos encuentros y la parcial desintegración del equipo auri-negro por la no intervención de los titulares en los puestos de centro medio e inside izquierdo, daban interés a la jornada de ayer en el Estadio.

Puede decirse que en los jugadores que fueron llamados a ocupar esos puestos —Dominguez e Irigaray, respectivamente—, se cifraban las esperanzas de los parciales decanos, como al de su labor dependiera el triunfo del conjunto, cosa que en realidad sucedió, cuando menos en la primera etapa.

Dominguez no pudo ponerse a tono con el juego desplegado por los delanteros de Central, dejando una brecha abierta por la que fácilmente se introdujeron los palermitanos, frente a los que, como consecuencia en parte, de la defeción de Dominguez, accionaba una defensa peligrosamente insegura.

En esas condiciones dos factores impidieron cristalizarse en alguna conquista efectiva el predominio ejercido por Central; la actuación siempre efectiva del veterano Lorenzo Fernández, que junto con Tea constituyeron los valores más altos de la defensa auri-negra y la indecisión inexplicable de los delanteros de Central cuando debían accionar con mayor entereza y velocidad.

Irigaray dió el triunfo parcial a los auri-negros que, aunque injusto, fue originado por una oportuna jugada del inside debutante, como si con ello hubiera querido justificar su inclusión.

La segunda etapa tuvo en sus comienzos características distintas. Peñarol pareció entrar a jugar con deseos de consolidar su victoria parcial, accionando con mayor confianza y trabajo. Pero cuando había transcurrido el primer cuarto de hora Central volviendo a coordinar sus líneas, equilibró las acciones hasta lograr un leve predominio al llegar la media hora de juego, fruto del que obtuvieron el empate en aporritísima jugada.

En general, la impresión que dejaron los conjuntos fué idéntica a la de la otra etapa.

La defensa auri-negra, individualmente ofreció algunos valores de interés; pero en conjunto, su labor fué mediocre por el fracaso absoluto del sustituto de Gestido. Su delantera accionando en buena forma en el centro de la cancha, carecía de la intución dentro del área penal, capaz de solucionar con una jugada el excesivo juego de pases que realizaban. El goal fué fruto de un esfuerzo individual de Irigaray, como prueba acabada de la ineficacia del esfuerzo colectivo de la defensa auri-negra.

La defensa de Central realizó un gran partido. Segura en grado sumo se mantuvieron al nivel que las circunstancias exigían, quitando y apoyando con gran serenidad y eficiencia. Igualmente su delantera, a la que únicamente cabe anotar el defecto del temor que la domina al acercarse al área peligrosa, la que provocando indecisiones impide la cristalización de esfuerzos en más de una ocasión.

En cuanto a la impresión del encuentro ella puede concretarse en pocas palabras, ya que la regularidad en el equilibrio fué su característica saliente.

Central por su mayor cohesión y entusiasmo se mantuvo durante más tiempo en la ofensiva, aunque nunca llegó a encarnar una neta superioridad de su parte, cosa que tampoco sucedió en el primer cuarto de hora de la segunda etapa cuando Peñarol hizo las cosas en forma.

Por su actuación de conjunto; la regularidad en el rendimiento de sus defensores, y porque se mantuvo durante mayor tiempo en la ofensiva, Central se hizo acreedor a la victoria; pero la indecisión de sus delanteros justifica el empate.

IRIGARAY



Autor del goal auri-negro, tuvo una discreta actuación. Se destacó en la primera etapa, declinando en la segunda, aunque superó a Felizzo a quien debió sustituir.

REPITE LORENZO

Lorenzo Fernández prosigue siendo el mejor jugador auri-negro del momento actual.

Poner de manifiesto nuevamente los ribetes de sus actuaciones es volver a repetir los elogios que hemos debido tributarle repetidamente.

De Lorenzo lo único que cabe decir por el momento, es que trasluciendo el alma y columna fuerte de Peñarol.

INDECISION EN EL AREA

La delantera de Central, ríspida, bien entrenada en sus acciones de pases, y con gran conocimiento del juego, del que conocen todos sus resortes, demostró ayer la eficacia de su equipo, al quebrar de continuo a los medios auri-negros.

Pero siempre que le tocó actuar frente a los zagueros de Peñarol, tras de un temor inexplicable, ya que con juego predominantemente con lo que podrían haber liquidado las actuaciones que se le presentaban en forma más favorable.

Si esa delantera llegara a tener más valentía dentro del área, algo de lo que tienen sus jugadores de defensa. Central habría experimentado las satisfacciones del triunfo en más de dos ocasiones. Hacer la prueba y comprobarán los resultados.

AÑO LVI. — Núm. 17.020

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Ciudadela 146.

EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (1. Juan, 5. 3)

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

LOS CLUBES "CHICOS", QUE NO SON TAN CHICOS, DEBEN ASU- MIR UNA ACTITUD PROPIA

La integración en ciernes del Tribunal Arbitral no parece tener fácil andamiaje.

La primera tentativa no dió resultado.

A la asamblea de delegados no concurrieron ni los delegados de Nacional ni los de Peñarol.

Y resultó que no había ni el menor asomo de concierto de voluntades en torno a los posibles candidatos.

Pareciera que los "pequeños" clubes esperan que el candidato surja de los dos clubes "grandes".

¿Por qué esta actitud de dependencia? Los clubes chicos no tienen pleno derecho a formar los tribunales arbitrales sin esperar esas sugerencias de los clubes grandes?

Tienen ese derecho y deben ejercerlo.

Claro está que ello no debe significar que se cierren los caminos a un franco entendimiento de voluntades entre todos.

Pero la verdad es que, hasta hoy, el veto opuesto por uno de los clubes grandes a tal o cual candidato, ha determinado la imposibilidad de elegirlo, porque, de inmediato, varios delegados de los clubes pequeños, hacen causa común con el club vetante.

Este episodio se ha repetido en todas las etapas de las integraciones de Tribunal.

Y así es que han salido muchas veces Tribunales integrados, poco menos que a la fuerza y aún a disgusto de algunos delegados que al final dieron sus votos bajo presiones y "muñequeros".

Si ha de seguir funcionando el Tribunal Arbitral, es necesario formarlo por la acción consiente de todos los delegados de los clubes que actúen con personalidad propia y libre.

NO TOCO UNA

Dominguez, que en Central llegaba a ser uno de los valores más cotizados, es el equipo auri-negro no ha logrado repetir sus dinámicas performances.

Frente a su ex-club tuvo un pobre actuación, no logrando entrar en juego en casi ninguna de sus intervenciones, a pesar de la voluntad puesta en ello.

Es otro de los que ha perdido muchos puntos con la transferencia, pues sus condiciones se pierden en un equipo como Peñarol, en el que la responsabilidad es el escollo más difícil de vencer.

FERREIRA

El jugador izquierdo de Central tuvo destacada participación en el encuentro de su club con Peñarol. Su velocidad lo hace un elemento peligrosísimo, aunque también lo es por sus ajustados centros y pteinte remate que ayer tuvo pocas oportunidades de utilizar.

MAUTONE HA DECAIDO

La actuación de Mautone, como centro half en Peñarol frente a Central, fué muy mediocre. Después de la pobre actuación de Dominguez en el primero, creemos que la Directiva auri-negra, tiene un serio problema a no ser que el "Capitán" vuelva nuevamente a su habitual puesto, yendo al ex defensor palermitano, Dominguez a la reserva.

ICARDI MARCO 3 GOALES

En el partido que ayer jugaron las reservas de Peñarol y Central, el centro delantero del team decano convirtió los tres goles de su equipo, siendo el tercero hecho en gran forma. Repartió el juego en muy buena forma y volvió a demostrar su potente shot, que tanta fama le dio en Sud América. Creemos que de seguir jugando como contra la reserva de Central, Young deberá tallar a gran altura, a fin de no ser desahuciado del primer equipo.

LOS ACTORES DEL GOAL DE PEÑAROL



Irigaray desde la derecha ha vencido ya a Rizzo, que sigue con la vista la trayectoria de la pelota.

DESARROLLO DEL PARTIDO PEÑAROL - CENTRAL

Público: 6.000 personas.
Juez: Domingo Lombardi.
Hora: 15 y 20.
Teams:

Peñarol. — Tea; Lorenzo Fernández y Deagustini; Zunino, Dominguez y Berisso; Bahía, Matta, Young Irigaray y Braulio Castro.
Central. — Rizzo; Clulow y Aguerreberre; Carreras, Albanesse y Lirio Fernández; Liguera, Tortorolo, Garragorry, Pérez y Ferreira.

Primer tiempo

Ganado el sorteo por Peñarol optó por jugar en el arco que da sobre la Tribuna Amsterdam, teniendo en consecuencia sol y viento en contra.

MUEVE CENTRAL

A las 15 y 20 en punto mueve Central por intermedio de Garragorry que cede a Pérez que pone en juego de inmediato a Tortorolo que a su vez cede al wing Liguera, éste hace centro atropellando Ferreira, pero sale Tea a tiempo y se apodera de la ball. El saque del auri-negro lo toma Irigaray quien da a Braulio Castro que a su vez envía centro, pero Lirio Fernández bien colocado, se apodera del esférico y aleja, cayendo a los pies de Berisso que toma en secunda a Braulio centrando éste y Aguerreberre al rechazar cede corner.

TIRA BRAULIO EL CORNER

Ejecuta Braulio la pena, pero Matta al pretender incomodar a Rizzo comete foul que el juez cobra. Tira Rizzo la pena recibiendo Ferreira, pero Zunino lo despoja echando al outball, que tira Lirio Fernández rechazando a su vez Young, quien elude bien a Aguerreberre y cede a Matta, pero Lirio lo despoja dando a Pérez, éste a Tortorolo, pero interviene Lorenzo y aleja para en-

ALBANESSE COMETE FOUL

En el centro del field se cobra un foul al centre half de Central contra Dominguez que tira Deagustini, pero sin resultado, pues Clulow rechaza dejando en blanco a Braulio y dando a Liguera que cede a Pérez; éste a su vez a Ferreira, pero el juez lo detiene por offside. Saca Tea y da a Zunino que es objeto de un foul que tira Lorenzo hace centro sacando muy bien Albanesse para dar a Pérez; éste a Garragorry que a su vez a Ferreira que se hallaba adelantado shoteando de sorpresa y atajando muy bien Tea.

OPORTUNIDAD PERDIDA

Tomó Young el saque del golero auri-negro e inició veloz carrera por el centro entrando al área para dar allí shoteo, pero el tiro le salió muy desviado perdiendo así una buena oportunidad para probar fortuna. Recibe Matta que da a Irigaray el que elude a dos adversarios y cede a Bahía, pero el brasilero pierde frente al half izquierdo de Central que pone en juego a Garragorry. Se corre éste siendo hostigado por Berisso que lo despoja de la ball y da a Irigaray, rechazando Aguerreberre, Recibe Liguera y centra atajando muy bien Tea.

VARIOS OUTBALLS

Recibe Tortorolo, pero Zunino echa al outball que tira Carreras, poniendo nuevamente en juego a Tortorolo, que es detenido por Deagustini a costa de outball. Lo tira

(LOS DEPORTES CONTINUAN EN LA PAGINA 9)

GARAGORRY



El centro delantero palermitano realizó una destacada performance, siendo el verdadero gestor del tanto del empate, que Pérez se encargó de hacer llegar a la red.

CAPUCCINI EN LA PORTERIA

Defendió la custodia del arco de Peñarol, el veterano jugador auri-negro Capuccini, frente a la reserva de Central, quien no convenció a los numerosos parciales con su actuación. Los goles que se lo convirtieron, dieron motivo a muchos comentarios, sobre todo los dos últimos, que lo hicieron los ágilos palermitanos, en los que su actuación no fué muy feliz.

AMATO EN EL ATAQUE DE CENTRAL

Dirigió el quinteto reservista blanco, frente al team de Peñarol, el veterano jugador Amato, para quien parece los años no pasasen, pues su actuación frente a los decanos, puede catalogarse de muy buena. El segundo goal de su equipo, conculcado por Sala, fué en gran parte fruto de una buena jugada del centro forward.

Fuó un buen director de ataque y aprovechó todas las oportunidades que se le brindaron para probar fortuna frente al arco de Capuccini.

ACTIVIDADES DEPORTI- VAS DE AYER

Football

PRIMERA PROFESIONAL
Central 1; Peñarol 1.
RESERVA
Central 3; Peñarol 3.
SEGUNDA DIVISION
(Se suspendieron los encuentros)

AMATEUR

Progreso 1; Colón 0.
(Suspendido a los 35 minutos)
Intr. Bengarrá 3; E. Universitario 0
Intr. Olimpia 1; Lito 1
Misiones 1; Dep. Juventud 0
Liverpool 2; Ur. Montevideo 0
Cerro-Fénix (suspendido)

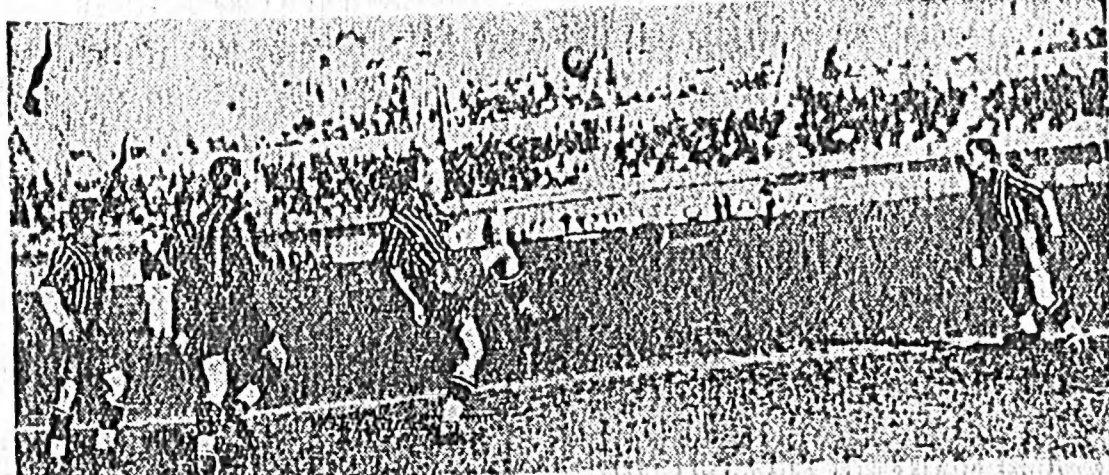
En Buenos Aires

G. y Egrima 3; E. de la Plata 2
Platense 3; B. L. de Almagro 0
Huracán 2; River Plate 1
Independiente 3; T. Lanús 0
Boca Juniors 4; F. Oeste 2
Racing 3; Chacarita Juniors 2
Vélez 1; S. G. Atlanta A. Juniors 1

Basket-Ball

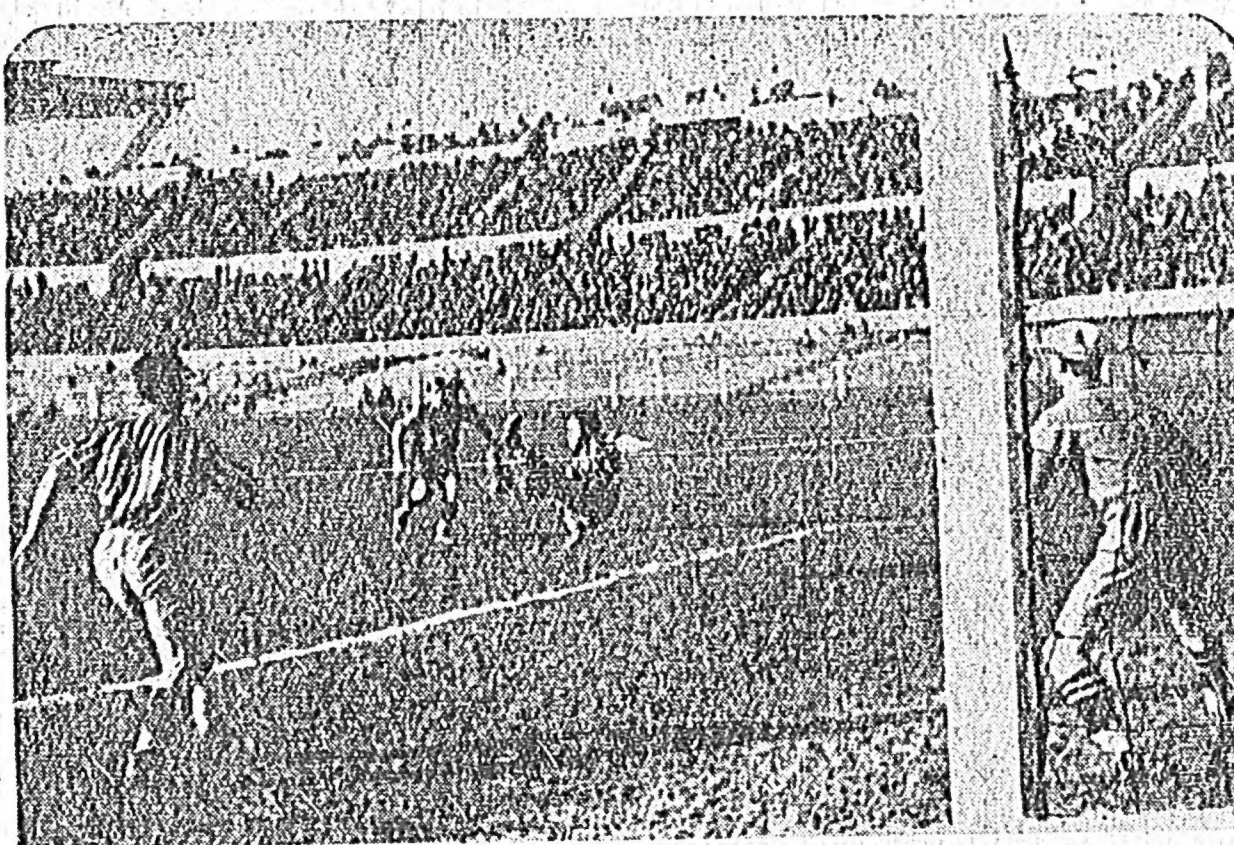
PRIMERA DIVISION
Defensor 38; Neptuno 21
Agua 18; Trouville 15
RESERVAS
Neptuno 14; Defensor 9
Trouville 19; Agua 16.
RUGBY
Uruguayos 13; Extranjeros 9

NO ES UN ENTRENAMIENTO



Albanesse, Young, Irigaray, Clulow y Carreras, parecen no "tomar a pecho" el partido por la tranquilidad que demuestran, propia de un entrenamiento. (En cualquiera se han despedido)

SOBRE EL ARCO DE CENTRAL



Braulio Castro sorprendido, presencia el quite hacia atrás con que Carreras se lució repetidamente. Rizzo y Clulow a la expectativa.

Resultado de un partido

SANTOS 9. — En un partido de football realizado hoy en esta ciudad entre un club local y un club de Río Janeiro, se registró el siguiente resultado:

Santos Football Club, 2; Vasco da Gama, 1.

EN EL PARQUE CENTRAL

LA RESERVA DE CENTRAL DIO LA SORPRESA AL EMPATARLE A PEÑAROL

Field: Parque Central.
Juez: Cerón.
Público: 1.000 personas.
Teams:

Peñarol: Capuccini, Minoli y Casenave, Romero, Mautone y Ricard, Lancker, Rubilar, Icardi, Felizzo y Arremond.
Central: Parodi, Arco y Zabala, Macdonado, Lindeba y Martínez, Sulfel, Machin, Amato, Sala y Sofía.

PRIMER TIEMPO

Movió Central por intermedio de Amato que puso en juego a Sala, pero intervino Minoli y rechazó. Peñarol fué poco a poco adueñándose del campo centrando Arremond pteinte bien. Insiste Peñarol localizando el juego en campo palermitano cuya defensa se defiende bien.

GOAL DE ICARDI

Estábamos por los 15 minutos de juego cuando los delanteros auri-negros lograron cristalizar esfuerzos por intermedio de Icardi que puso fin en esta forma a buena carga de su línea que terminó con centro de Lancker.

ICARDI ANOTA EL SEGUNDO

Después del tanto, los auri-negros continuaron presionando sobre las últimas líneas enemigas con muchos deseos de cristalizar esfuerzos. Así fué, que a los 25 minutos de esta etapa, Icardi, al recibir pase de Felizzo, logró vencer por segunda vez a Parodi que nada pudo hacer por evitar el tanto.

CENTRAL POR EL DESQUITE

Luego de este tanto, los centralinos reaccionaron equilibrando el juego y llegando de esta manera a la paridad en las acciones manteniéndose en esa situación hasta la terminación del primer tiempo, que finalizó con este resultado.
Peñarol 2; Central 0.

SEGUNDO TIEMPO

Desde el comienzo de este tiempo, Central logró impresionar como la mejor fuerza del campo sometiendo a ruda labor a los defensores auri-negros que en parte venían cum-

DESARROLLO TECNICO DEL ENCUENTRO CENTRAL - PEÑAROL

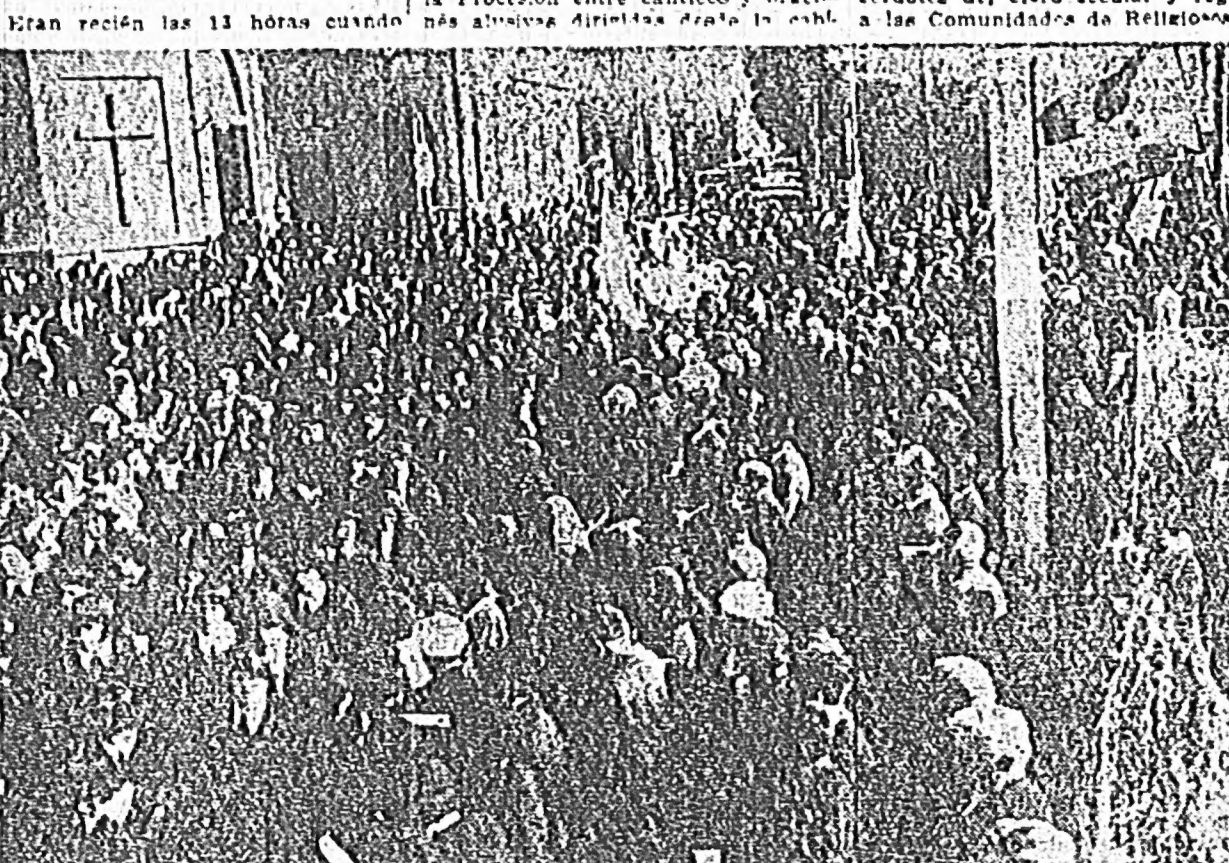
	1er tiempo	2o tiempo	Totales
Shots al arco de Tea	7	7	14
Detenidos por Tea	5	3	8
Desviados	2	2	4
Contra el travesaño	—	—	—
Contra los laterales	—	—	—
Altos	2	1	3
Shots al arco de Rizzo	3	5	8
Detenidos por Rizzo	3	4	7
Desviados	3	4	7
Contra el travesaño	—	—	—
Contra los laterales	—	—	—
Altos	2	1	3
Corners cedidos por Peñarol	1	1	2
Bien ejecutados por Central	1	1	2
Desviados por Central	—	—	—
Bien ejecutados por Central	2	4	6
Desviados por Peñarol	2	4	6
Manos cometidos por Peñarol	2	3	5
Manos cometidos por Central	1	6	7
Fouls cometidos por Peñarol	8	11	19
Fouls cometidos por Central	1	—	1
Offside de Peñarol	1	—	1
Offside de Central	—	1	1
Goales de Peñarol	1	—	1
Goales de Central	—	1	1
Goales anulados de Peñarol	—	—	—
Goales anulados de Central	—	—	—
Penales contra Peñarol	—	—	—
Penales contra Central	—	—	—

CATOLICAS

UNA EXTRAORDINARIA MANIFESTACION DE FE SE REALIZO AYER EN SAYAGO

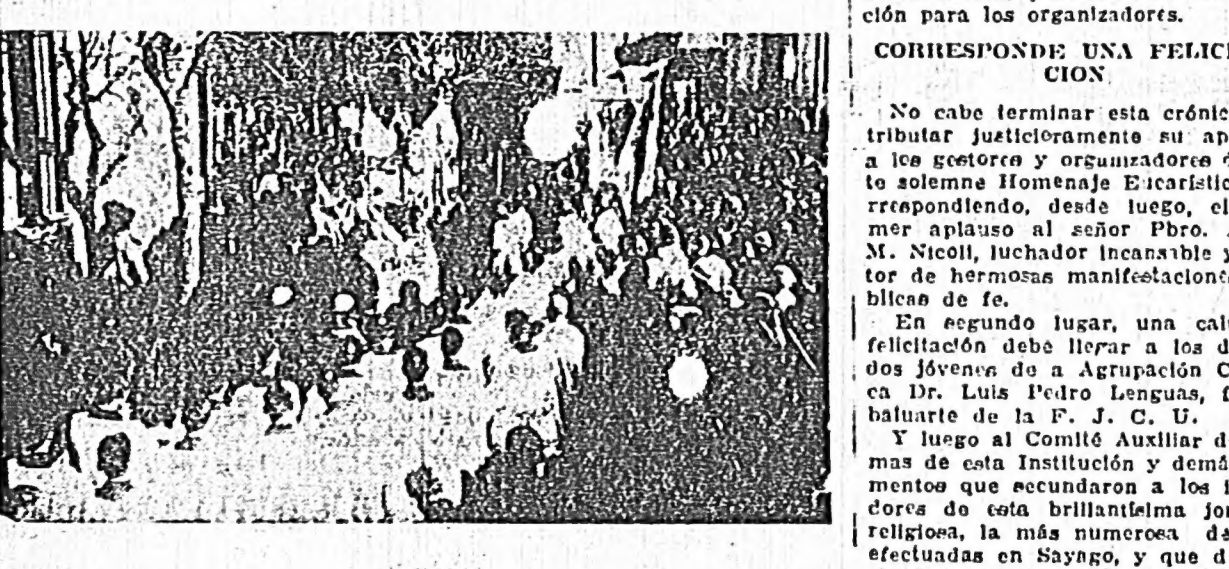
25.000 ALMAS VIBRAN DE EMOCION ACOMPAÑANDO AL SACRAMENTO DEL AMOR

Constituyó indudablemente una manifestación de fe extraordinaria la que se realizó ayer en Sayago, cuando 25.000 almas vibraron de emoción acompañando al Sacramento del Amor. La solemnidad, que se celebró en la parroquia de San Juan Bautista, fue una de las más importantes de la temporada.



Hermoso aspecto que presentaba ayer la solemne procesión de Sayago.

La procesión de ayer en la Parroquia de la Aguada. Constituyó un solemne homenaje a la Santísima Virgen.



EL PALIO

EL COMPLEMENTO DE UNA SIUETA ELEGANTE LO CONSTITUYEN LAS MEDIAS "GLADYS"

J. CASTILLO SARANDI 662



A \$ 0.75 EL Kg.

vendamos directamente al consumidor

El delicioso Café Estadio, tipo COLOMBIA, que no invierte en buenos hogares, por su calidad y precio.

Préstalo. Va. también.

CASA ESTADIO

18 DE JULIO 1973, casi URBANO y ANDES 1309 casi 8 JOMB

durante más de cuatro años, ejerció un prodigioso apostolado en bien de las almas.

El numeroso acompañamiento que siguió al fúnebre cortejo, fue la expresión del amor y simpatía que gozaba entre los habitantes de la zona.

La procesión de ayer en la Parroquia de la Aguada.

Constituyó un solemne homenaje a la Santísima Virgen.

El acto del sepelio fue presidido por el Sr. Arzobispo de Montevideo, Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

En el acto del sepelio, el Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

OFERTA SENSACIONAL

EL MEJOR REGALO QUE VA PUEDE HACER

REGALA CAMARA FOTOGRAFICA "GOERZ" TAMASO POSTAL. OBJ. FRON.

TAR. F. 9. CON HERMOSO ESTUCHE DE CUERO Y 10 ROLLOS DE PELICULAS PARA LA MISMA.

Valor \$ 63.50 \$ 30.00

OPTICA PARLO FERRANDO

Casa Central: SARANDI 675

Snursalest

AV. 18 DE JULIO N. 1022 - AV. GRAL. FLORES N. 1230

AGRAZIADA N. 2917

El Acile "SORRENTO"

ES EL GUARDIAN DE SU SALUD Y DE SU PRESUPUESTO

La Casa del Acile

En el acto del sepelio, el Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

El Sr. Arce, acompañado por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Arce.

Señoras, Familias y Comerciantes!!

LA ODE VENDE MAS BARATO EN TODA LA REPUBLICA - VER PARA CREER!

La mas es upenda Liquidación de Primavera y Verano

PIEZAS DE CREA, en elate extra, ancho 1 metro 45, piezas de 18 mts, 30 cms, cada una a \$ 14.00	2.000 MONTEGOL PURA SE, en elate extra, ancho 1 metro 45, piezas de 18 mts, 30 cms, cada una a \$ 0.35	GENERO DE HILO en todos los colores, ancho 91 cm, el metro a \$ 0.40	FRANELA PURA LANA, LA MEJOR CALIDAD, todos los colores, el metro a \$ 1.10	ARTICULOS PARA BEBE	2.50
FUNDAS, valijillas, de madapolán para dos plazas, plaza y media y una plaza, el metro a \$ 0.25	PIEZAS DE OPAL, doble ancho, todos los colores, piezas de 9 mts, 150 centímetros, la pieza a \$ 2.40	TELA BUENA CALIDAD EL METRO A \$ 0.25	JUEGOS DE MANTEL DE HILO, con 1 docena de servilletas, tamaño 150 por 200, el juego a \$ 0.50	PARALES buena tela, el metro a \$ 1.00	REBOZOS de lana, cada uno a \$ 1.00
SABANAS VAINILLADAS BLANCAS, para 1 plaza, el metro a \$ 1.00	JUEGOS DE OPAL compuesto de Camisa y Gafete en lindos dibujos, cada uno a \$ 0.80	TELA VISI en colores ancho 80 cm, el metro a \$ 0.40	LOSETA DE HILO, rayada en colores oscuros para sábanas y cortinas, ancho 135 y 70 centímetros, el metro a \$ 0.25	MANTILLAS DE FRANELA, vainilladas, el metro a \$ 0.75	MANTILLAS de FRANELA, vainilladas, el metro a \$ 0.75
SABANAS VAINILLADAS BLANCAS, para 2 plazas, el metro a \$ 1.50	TUL MOSQUETERO 4 anchos buena calidad el metro a \$ 0.55	TELA PARA SABANAS cruda ancho 150 cm, el metro a \$ 0.45	COTIN DE HILO, ancho 160 centímetros, el metro a \$ 0.15	BOMBAS blancas, muy zapalado, el metro a \$ 0.55	TELA IMPERMEABLE, ancho 135 y 70 centímetros, el metro a \$ 1.20
PAÑOS DE COCINA, buena calidad, cada uno a \$ 0.15	MANTELES BULGARIOS GILINA, ancho 120 cm, el metro a \$ 0.80	TIRADORES PARA NIÑO, el par a \$ 0.15	HULE INGLÉS, buena clase, el metro a \$ 0.03	CALENTINES, buena clase, negro y color, el par a \$ 0.18	CALENTINES, buena clase, negro y color, el par a \$ 0.18
COLCHAS blancas y de color, cada una a \$ 1.60	GENERO TURCO BLANCO, ancho 120 cm, especial para TOALLAS y TOALLONES, el metro a \$ 1.50	BROCHES PARA EL CABELLO, cada uno a \$ 0.08	TOALLAS DE GRANITE, el metro a \$ 0.15	CORBATAS PURA SEDA, el metro a \$ 0.10	CORBATAS PURA SEDA, el metro a \$ 0.10
TUNICAS blancas y color, para niñas, cada una a \$ 0.40	MADRAS DE SEDA todos los colores, el metro a \$ 0.55	PEINES PARA MELENA, el metro a \$ 0.08	TOALLAS DE HILO, tamaño 60 por 100, cada una a \$ 0.70	LIGAS PARA HOMBRE, el par a \$ 0.12	LIGAS PARA HOMBRE, el par a \$ 0.12
PAÑUELOS bordados para señoras, cada uno a \$ 2.40	BOAL FANTASIA, ancho 70 cm, el metro a \$ 0.25	PARUELOS PARA NIÑO, en colores, cada uno a \$ 0.05	ALAMINISCO ITALIANO, color, el metro a \$ 0.60	CAMISAS DE ZEPH, cada una a \$ 0.95	CAMISAS DE ZEPH, cada una a \$ 0.95
SERVILLETAS ITALIANAS, la docena a \$ 0.12				CAMISAS DE TRICOLINA, el metro a \$ 1.20	CAMISAS DE TRICOLINA, el metro a \$ 1.20

TELEF. U. T. E. 81691

NOTA: Los pedidos y giro del interior, dirigidos al

"Tienda Sud Americana"

Señoras, Señoras Guantes de goma MARINO Preservarán sus manos

Distribuidores: ARLÓ y Cia. 25 de Agosto 467.

Manel Calero - Enfermos - Illos a cumplir un año del fallecimiento del señor Manuel Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

Al cumplir esta fecha, los señores Calero, en su nombre, se despiden de los señores Calero.

¡ATENCIÓN

ALEJANDRO CARBAJALES

ESCRITORIO **SARANDI 8**

CONO SIEMPRE; HOY 11 DE SEPTIEMBRE DE 1931, SEQUI-
PUBLICANDO LAS NUEVAS OFERTAS QUE NOS VAN L-
CANDO, SEA CONSTANTE Y LEA SIEMPRE NUESTRAS PÁ-
GINAS SIGURO DE QUE HA DE HALLAR PRONTO SI-
NO ALLO QUE NECESITA, NEGOCIO QUE TANTO DESEABA. "EL B-
PUBLICO" LE TRAERA SUERTE Y FELICIDAD SI LE GUIA
LOS CONSEJOS DE O A R A L S E LEYENDO

trucciones entre Peñarol y Edition.

\$ 1.900, 1 pieza de 4 por 4, 232 mts, cerrado, poco manifiesto, pasillo, baño maestro tipo, hornillo al gas, detrás del Stadium, El Centro.

\$ 4.800, casa hermosa, 980 mts, 3 pax, O, baño, alfombra, arribo, baño, todo pago: Esto es barato.-C. Coquilbun (La Comercial), datos.

\$ 1.800, un trapazo que cuesta el doble. Camino Ariel, entre el Centro Sayago y C. Garzón, 3 pax, mat, gal, cerrada. 2.500 mts pagar saldo a \$ 10 por mes.

\$ 5.000, casa 2 gds, pas, mat, gal, co, bh, todo grande, entre C. Garzón y C. Garzón, 3 pax, baños, CARMIS MALDON.

4.460, un caballo Perasa a 250 mts. y Octo al Sur, casa 4 pr.
 cho Hormig, 2 pat. uno clafar. corr. y otro al Buz, altillo, 4 pr.
 horn. pago.

5.000 contad. y 25 ml hip. 7 % URGUAY de Vacuaron al
 sur, casa 2 plantas. Bafos: Balón 1 ml. por 8, y vidriales, 10
 p. taller, 2 pat. 2 serv. al. Altor: 2 pr. 2 pat. decorado
 en 2 pr. 2 pat. 2 pr.

5.3000 RENTISTAS: Acrelones de Clafurel al Norte, Prop.
 alquilada da a 255 mns. Area 500 mts. Construc. Semnuvnu
 frente 2 Negocio.

3.500, Defensa al Norte, buena Casita con 3 pr. y toda

[illegible]

7.000, buena y linda casita 4 prns, gee, y alt, frente a do Pando de Barbaluz a S. Fructuoso, pida más datos aquí.

6.500, R. Garzúa y Obligado, a pocos tns. B. España, Filón 4 gdes, prns, y/o, cito, baño, hall, patio, clarrb, c. fondo, pag. 2.600 cont, y se hace cargo a la par de \$ 1.000 en cédulas por pagar.

5.480, Casa 4 prns, 2 alt., clarrb, baño, cito, asfy, pago. Charrúa próx. a R. Requena. Eo o no es cito barat0 ísta, pag. a la docto.

\$ 1.800 cont. y \$ 6.800 hip. al 3 % anual, vendemos una buena

Sierra.

\$ 5.500. M. Hotel y moderna casta 3 pzas, aqe, hall, patio, terraza, altillos, etc. bno, ce. (Una Bombonera), Pórtes al l betad, entre Brasil y Av. España.

\$ 9.700. P. Hotel elegante, tiene 4.000 en cédulas, 4 pzas, hall, patio, etc, serv. Pso Parquet, Durazno próximo B. Artigas, El Lueno.

\$ 9.000. hotel muy bonito y sin estrenado, 4 pzas, hall, bañero, jardín, pool parquel, Estancia. Espec. para ltes, Casados, Llañero, etc. en Surriento (Durazno).

\$ 7.000. Una de las Castas más bonitas y acdidas que nos han de pdr la yenia, sin estrenado, 3 pzas, hall, baño, con bañera, ce.

\$ 7.000. Casa estilo coto, 4 pzas., corridas, edca. bño. y cen. garrafera de vidrios cerrada, sótano toda la casa, cuadrado fondo edca. A 400 mt. terr. B. Hipocretario \$ 1.500 a \$ 3.100 L. de Torre, P. Carista.

\$ 6.800. El Pendembo de hoy P. itel, hall, comedor, pl. bañ. y sala de estar, cocina con lavaplatos, calefacción central, no hay ni un poco humedad, luzlo y confort, sólo \$ 2.000 cc Fec. p.

\$ 4.900 [MALVINI] Compró ahora una castita barata como ésta ahorará en el verano de agosto corriendo así resultado por continente más bueno. Situación excelente Ezeiza, 3 pzas., co. tradn al fondo 1 castilla. A 300 M.

pais, ggo., gran astano, fobdo, lodas comendades, hene y 9
llipacogro, cano

\$ 6.500 PEQUEÑOS RENTISTAS! Defensor de la J. al Sur
mequeus siempre alquilado \$ 72. No es moderno, pero si
hene ubicada, no se haga error.

TENEMOS INFINIDAD DE PERDIDOS: Terreno, Anade la r.
de la Ciudad Vieja y nueva. Arrede la r.
desa reserva y seriedad, aqui la hallará a medida de su
desea informes serios, los tenemos por mayor y menor. Son
terrenos que los que nos favorecen, salgan ellos primeros
recidos.

a 1.750. Solareto de 10 m. por 17 con hornis. v caño negro

barato.

\$ 8 el pago, con café y horm. pago. Nunca se vá esto entre Paríte Alados, a 800 m. de Rivera, terrenos varios y desde 2500 m. de altura, con 10 m. de frente. Venga a ver el plano. Tiene renta a \$ 122 todo pago.

RIVERA V OSORIO ¿Qué posición Se presta para, edifica cualquier clase de negocio, allí se están terminando s. cada 80 m. un gran impulso en este paraje privilegiado. Esquilanta plaza 11 mts, edifica y luego paga.

80 m. de la que ofrecen. La Mosca blanca 11 mts. por un pago de 16 Julio, y los de la Roca o sin arista, se saben elegir las parajes de continua valorización!

15. Y Do.
García
Carrizosa

50 mts., gran altura, Mercedes de Eljido al centro.

\$ 1.000, un hormigón de 160 mts. con hormigón pago y una casa que gana NUEVE pesos, al lado Propios al Sur de 8 Octubre

\$ 600 Le vendemos un solar de 10 m. por 20, próx. Cmo. Centrico.

\$ 1.000 con hormigón pago, 370 mts., gran altura, Aires Puro timo a La Orolia

\$ 900 vendamos 2 solares de 10 por \$5 mta, cada uno, total 320, a 200 mts. Cuchilla Gde. y Camno, Maldonado.

\$ 600 metro, vendemos 1.273 mts., Camino Maldonado, pasan

[illegible]

UN MOMENTO GRAVE PARA LA POLITICA CUBANA

EL RELIEVE DE LA JORNADA

LA INQUIETUD DE UN PLEBISCITO

La voz autorizada de una de las personalidades francesas de más alta estatura internacional, ha declarado que los dos problemas de importancia singular, que acapararán la atención y la gestión de la Liga, son sin duda alguna: El ingreso de los Soviet y el próximo plebiscito del Sarre.

Más interés que la solución, que se le da al primero, y sobre el cual no parecen haber discrepancias, dada la actividad extraordinaria con este fin realizada por Francia, despierta unas elecciones trascendentales para el orden y la paz europea.

A medida que se acerca la fecha electoral, la campaña electoral sube de tono y se torna cada día más agitada y más violenta.

Las dos fuerzas, que se disputan el dominio de aquella región, ejercen clara presión para volcar a los votantes en favor de una tesis determinada.

La campaña ha degenerado en diversos episodios de agresión violenta y ataques personales a determinados representantes del parlamento, sacando a la luz pública el problema de la paz europea.

La Sociedad de las Naciones, tiene, pues, sobre toda la dura responsabilidad sobre un acto, que dado como se presentan los acontecimientos, si no se usa de la suficiente energía para limitar los excesos de las actuales propagandas, no será pacífico.

Es, pues, el plebiscito del Sarre, un nuevo foco de inquietud, para la paz europea.

200 BLANCOS Y 500 NEGROS SE ENCONTRARON EN FURIOSA BATALLA

LA POLICIA PUDO IMPONER EL ORDEN

NUEVA YORK, 9. (Havas). — In-blanco, quien llamó a sus amigos pa. formen de Princess Ann (Maryland) y a los negros, que 200 blancos y 500 negros se encontraron en una batalla furiosa, de la policía no pudo imponer nuevo-bido a que un negro insultó a un blanco.

EL "MORRO-CASTLE" HABIA SIDO BOTADO HACE DOS AÑOS

SE RECOGIERON 186 CADAVERES

NUEVA YORK, 9. (Havas). — El "Morro Castle" había sido botado al mar hace cuatro años y era un navio de 11.500 toneladas.

Todas las fuerzas de los buques de Nueva Jersey han sido movilizadas para prestar auxilio a los sobrevivientes y rescatar las almas.

Cinco hombres pudieron ser salvados, mientras se debatían cerca de la orilla. Varios otros fueron encontrados desvanecidos en la playa.

ABURY PARK, 9. (Havas). — El "Morro Castle" encalló en la playa a 150 metros a la larga de esta ciudad. El fuego continúa en su apogeo. Las autoridades marítimas recogieron 186 cadáveres.

Como las oficinas del "Ward L."

LOS CONFLICTOS OBREROS SE AGRAVAN EN AUSTRIA

MADRID 9. (Havas). — El Ministro del Interior declaró a los periodistas que la huelga general había terminado en Madrid, pero que el conflicto se agravaba en Asturias.

Como es la pregunta si iba a ser declarado el estado de alarma, el Ministro respondió que él no podía decidirlo solo, correspondiendo a que lo hiciera el legado el caso, el Consejo de Ministros.

Añadió que no creía que hubiera necesidad.

El Ministro ordenó el cierre de todos los locales pertenecientes a las organizaciones socialistas, comunistas y anarcosindicalistas de Madrid y su provincia. Los dirigentes de las organizaciones extremistas detenidos como promotores de la huelga, comparecerán ante los tribunales ordinarios, que resolverán en el término de 48 horas.

Los mismos tribunales deliberarán sobre el cierre de la Casa del Pueblo de Madrid, donde están instalados los sindicatos obreros y la Unión General de Trabajadores.

Las víctimas de los últimos sucesos.

MADRID 9. (Havas). — El total de víctimas en los sucesos ocurridos en Madrid con motivo de la huelga, es de seis muertos, cuatro heridos graves y 14 heridos leves.

"ANTE LAS CORTES, SOLICITAREMOS AL GOBIERNO LA CUENTA DE SUS ACTOS"

ASI LO DECLARO GIL ROBLES

OVIEDO, 9. (Havas). — El señor José María Gil Robles jefe de los populares agrario, pronunció su discurso en el Congreso en Oviedo, en el curso del cual declaró que el partido es decidido en no apoyar más al gabinete presidido por el señor Samper.

Una 6000 personas asistieron al meeting a pesar de que los huelguistas

SE PLEA EN LOS SECTORES DEL CARANDAYT

ASUNCION, 9. (Havas). — El Ministro de Defensa Nacional dio a publicidad el siguiente comunicado: "Actualmente se combate en uno de los sectores de Carandayt. Ocupamos los fuertes Capitán Pasco, y Santa Elena en el sector de Bahía Negra después de un breve combate.

Nuestras tropas continuaron ayer al avance. En las inmediaciones de Fortín Vargas, el enemigo contra atacó en tres ocasiones, siendo rechazado, sufriendo gran pérdida de vidas, capturándose elementos abandonados.

SE INAUGURO EN VIENA EL MONUMENTO A LOS SOLDADOS MUERTOS

VIENA, 9. (Havas). — Fue inaugurado esta mañana el monumento a los muertos del ejército austriaco. Unas cincuenta mil personas se reunieron en la plaza del Héro. Los jefes militares y ex miembros del Gabinete Dollfuss, saludaron a los miembros presentes de la familia de Habsburgo, especialmente al archiduque Eugenio, muy aclamado por la multitud.

Al aparecer en la tribuna el canciller Schuschnigg fué ovacionado. Saludó a los muertos austriacos y se inclinó también ante los de sus adversarios. "Nueva época, nuevo pueblo, nuevo Estado," dijo el canciller.

A continuación el Presidente, Sr. Miklas, afirmó que era necesario que Austria se uniera a Europa, así como por el honor del nombre alemán.

Numerosas aviones volaban por encima de la plaza.

VOITURET. Último modelo, convertíble. He. líquido urgente. General FLORES 2587

EL BIEN PUBLICO

PORTE PAGADO

Montevideo, Lunes 10 de Septiembre de 1931

Se celebró un nuevo aniversario de la victoria del Marne

BARTHOU VINO EXPRESAMENTE DE GINEBRA PARA LA CEREMONIA

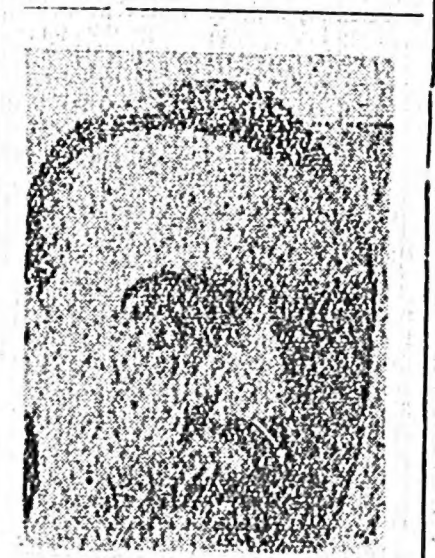
HABLO PETAINE
MEUX, 9. (Havas). — El Ministro de la Guerra, Mariscal Pétain, llegó esta tarde a esta ciudad y presidió las ceremonias oficiales organizadas en ocasión del 20 Aniversario de la Victoria del Marne.



Fue ante el monumento conmemorativo que el Mariscal Pétain pronunció su discurso.

EL MAYOR GIMENEZ LLEGO A GINEBRA

GINEBRA, 9. (Havas). — El mayor Giménez ex oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de México, llegó esta tarde a Ginebra para la celebración de la oficina permanente que se ha decidido crear ante la Sociedad de Naciones, sirviendo así el ejemplo de numerosos estados.



Conde de Chambour, embajador de Francia en Roma, quien ha tenido una intervención importante en las negociaciones franco italianas.

EL DISCURSO DE BARTHOU

"LA PAZ EN SI NO ES PROGRAMA SINO UN FIN"

NANTUA, 9. (Havas). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Louis Barthou, vino expresamente desde Ginebra a fin de presidir la ceremonia en conmemoración del ex Ministro Pierre Baudin.

En el curso de un banquete que siguió a la ceremonia este Ministro hizo una exposición política diciendo principalmente:

"Que política podía yo representar en el seno del Gobierno si no fuese la política de una Francia que desea la paz dentro de la dignidad, del honor y de la seguridad.

Desde el primer momento de mi ministerio he afirmado esta voluntad de paz.

La paz en si no es un programa, es un fin.

Se le puede concebir de manera que ningún interés esencial del país pueda nunca ser comprometido.

En Ginebra he encontrado una situación indecisa y obtusa.

Si he merecido en cierta medida elogios es por haber hecho presente lo que era la política de Francia. He dicho exactamente lo que pensaba.

Nuestros amigos ingleses apreciaron la voluntad de paz de Francia cuando fué depositado el proyecto de resolución al cual se adhirió Inglaterra y los Estados Unidos y que votó unánimemente la Comisión general de la Conferencia del Desarme con excepción de los representantes de dos potencias.

Cuando obtuve tal unanimidad de votos tan importante se puede decir que he servido a los intereses de mi país.

LA OBRA EXTERIOR

Luego me trasladé a Londres por invitación del Gobierno británico. Indiqué a nuestros amigos ingleses nuestra política y el motivo de nuestra actitud.

Después de 48 horas de explicaciones quedó establecido un acuerdo completo entre los Gobiernos francés e inglés.

Cuando se dice que las cuestiones que me condujeron a Londres se plantean ante la Sociedad de las Naciones.

Existen ciertas dificultades y hay que luchar contra ellas, hay que vencer desconfianzas y prevenções y mantener al mismo tiempo las amistades.

Pero cuando hablo en nombre de nuestro gran país, cuando afirmo ciertas tesis que en interés de la paz europea cuentan con el concurso de Italia y de Inglaterra y cuando asocio en este esfuerzo de las tres grandes potencias a los estados de la pequeña entente que son una gran fuerza en el continente, puedo hablar con confianza.

Se que la tesis de Francia, Inglaterra e Italia, así como de la pequeña entente prevalecen cuando se trate de crear.

HAY QUE PENSAR EN EL PORVENIR

No hay que volver sobre el pasado, pero el pensar en el porvenir. Cuando se envía un embajador oficial a una capital y cuando se recibe a éste en su país, cuando se establecen relaciones normales con un país no hay que volver sobre lo que se ha admitido.

Sería una falta política grave rechazar a un estado de 180 millones de habitantes fuera del concierto internacional.

Desde el momento en que este Estado acepta entrar en la Sociedad de las Naciones que acepta las leyes y estatutos de la misma, que obedece sus leyes y se conforma con sus estatutos y que sólo reclama los derechos y prerrogativas de todos los miembros de la Sociedad de las Naciones, ¿por qué no se debe acoger su pedido?

Por mi parte, no puedo impedir de recordar que cuando por primera vez pronuncié la palabra seguridad, el Comisario de Relaciones Exteriores del Soviet, Sr. Litvinoff, fué el primero en contestarme y puesto que Rusia está decidida a someterse íntegramente a la justicia de los derechos y obligaciones que le incumbirán como a los demás Estados, no puedo comprender que se adopte una actitud contraria a la nuestra.

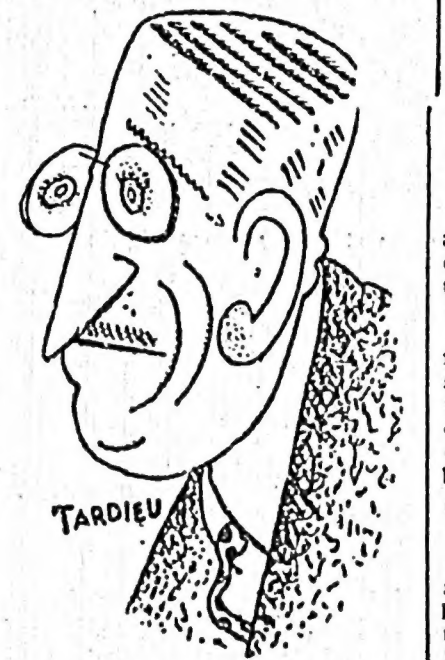
"A medida que se acerca la fecha del magnífico acontecimiento el entusiasmo aumenta, recibiendo cada vez más notoriedad las adhesiones y transportes de nuevas adhesiones. Presenciamos un amplio resurgimiento de los sentimientos.

Una formidable ovación acogió las palabras del señor Barthou, quien finalmente hizo un llamado a todos los franceses para resolver, dentro de la unión de todos, los problemas internos y externos.

por el Ministro de la Guerra, Mariscal Pétain en Meux, el Ministro de Estado Sr. Tardieu hizo uso de la palabra en Charpenoux haciendo resaltar principalmente que los franceses deben inspirarse en la magnífica lección del Marne para clararse sobre el materialismo, el egoísmo y los intereses particulares.

PARIS, 9. (Havas). — Hoy se desarrollaron en los principales puntos de la batalla del Marne las tradicionales ceremonias conmemorativas celebrando el 20.º aniversario, un día particular.

Además del discurso pronunciado



Tardieu que intervino en los festejos conmemorativos de la victoria del Marne.

por el Ministro de la Guerra, Mariscal Pétain en Meux, el Ministro de Estado Sr. Tardieu hizo uso de la palabra en Charpenoux haciendo resaltar principalmente que los franceses deben inspirarse en la magnífica lección del Marne para clararse sobre el materialismo, el egoísmo y los intereses particulares.

MONSEÑOR COPELLO HACE DECLARACIONES SOBRE EL FUTURO CONGRESO

SE HA COMPROMETIDO ALOJAMIENTO PARA 300.000 PERSONAS

BUENOS AIRES, 9. (Havas). — Entrevistado por un redactor de la Agencia Havas, el Arzobispo de Buenos Aires, Mon. Copello, declaró que el XXVII Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en el año 1932, en la ciudad de Santiago de Chile, será un acontecimiento de gran importancia.

"A medida que se acerca la fecha del magnífico acontecimiento el entusiasmo aumenta, recibiendo cada vez más notoriedad las adhesiones y transportes de nuevas adhesiones. Presenciamos un amplio resurgimiento de los sentimientos.

mientos católicos en todo el mundo, el cual se debe interpretar como una declaración de los hombres, que cansados de buscar estérilmente la felicidad en lo hallan, vuelven sus ojos al Creador, convencidos que solamente en el poder encontrarán la felicidad eterna.

Hace pocos días recibí una carta del Cardenal Lema en la que informaba de la gran cantidad de peregrinos que se dirigen al Congreso, me notificaba que todos los buques de bandera brasileña están comprometidos para transportar peregrinos y dadas las dificultades que

PARA EL MIERCOLES ESTA CITADA LA FEDERACION DE TRABAJO

LOS OBREROS DECIDIRAN SU ACTITUD

WASHINGTON, 9. (Havas). — Al enterarse de que los 40.000 obreros del sindicato independiente de Washington habían decidido declararse en huelga, la Federación Internacional de los obreros organizados de Nueva Inglaterra, Mr. Green anunció que había hablado largamente con el Comité de Huelga nombrado por el presidente Roosevelt. A pesar de esa gestión, está convocado para el miércoles la Federación del Trabajo, a fin de decidir la ac-

titud de los trabajadores respecto del conflicto de la industria textil. Se cree saber que al la huelga textil no se solucionada prontamente, la Federación Internacional de los obreros organizados de Nueva Inglaterra, Mr. Green anunció que había hablado largamente con el Comité de Huelga nombrado por el presidente Roosevelt. A pesar de esa gestión, está convocado para el miércoles la Federación del Trabajo, a fin de decidir la ac-

titud de los trabajadores respecto del conflicto de la industria textil. Se cree saber que al la huelga textil no se solucionada prontamente, la Federación Internacional de los obreros organizados de Nueva Inglaterra, Mr. Green anunció que había hablado largamente con el Comité de Huelga nombrado por el presidente Roosevelt. A pesar de esa gestión, está convocado para el miércoles la Federación del Trabajo, a fin de decidir la ac-

MUSSOLINI REGRESO A ROMA

ROMA, 9. (Havas). — El Primer Mi-



nitro, señor Mussolini, llegó a esta ciudad, de regreso de su viaje al sur de Italia.

ULTIMO MOMENTO

DESAPARECIO LA GOLETA "BLACK ARROW"

EN ELLA IBA EL HIJO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

BOSTON, 10. (Havas). — La goleta "Black Arrow" a cuyo bordo se encontraba Thome Roosevelt, hijo del presidente de EE. UU, desapareció después de la carrera de veleros. Tardó las otras embarcaciones que se perdieron de la carrera han regresado. El "Black Arrow" debía haber llegado hace 7 horas. Se dió orden a todas las embarcaciones de la costa y aviones para que buscasen a la goleta desaparecida.

PARA SACAR HIELO DEL FONDO DEL MAR

RIO JANEIRO, 9. (Havas). — El Prof. Georges Claude, interrogado por la Agencia Havas, anunció que el vapor "Tunisie", transformado en usina llevará a Rio Janeiro a comienzos de Octubre.

Tan pronto como llegue el material, el señor Claude instalará la usina y comenzará los experimentos (electrodinámicos) para sacar hielo del fondo del mar, aprovechando la diferencia térmica de las capas marinas, para producir energía.

LOS BOLIVIANOS ASE-

GURAN HABER TRIUNFADO EN CARANDYT

LA PAZ, 10. (Havas). — El Ministro de la Guerra comunicó que las armas bolivianas derrotaron hoy al ejército paraguayo en Carandayt. El enemigo dejó a caer a esa zona sirviendo de escudo a un avión previsto y se encuentran en situación angustiosa, que está tornándose en una verdadera catástrofe.

Nuestras tropas iniciaron una acción a fondo, en forma eficaz. La mayoría boliviana desbarató el descomulgado impetuoso del enemigo, que se dispersó abandonando 450 cadáveres insepultos. La tenaza boliviana cerró cada vez más, presionando a las fuerzas efectivas que Paraguay lanzó en el sector Pichu.

Hasta este momento hemos capturado una cantidad de cañones, ametralladoras, fusiles, granadas, morteros, granadas de mano y municiones y víveres, así como 25 camiones.

LLEGARON A ASUNCION MAS OFICIALES PRISIONEROS

ASUNCION, 9. (Havas). — En el transporte nacional "Daymán" llegaron más oficiales prisioneros tomados en las últimas acciones. Entre ellos figura el cadete Juan Vargas Calzadilla que según los diarios, es de nacionalidad peruana.

LEA HOY:

A un mes de un gran acontecimiento (página 3.a).

El homenaje de ayer a la memoria de Clemente Vercesi. (pág. 3.a)

De nuevo la guerra se enciende. (pág. 3.a).

Amplia crónica del partido Peñarol y Central. (págs. 1 y 9)

Desapareció el hijo de Roosevelt. (pág. 12).

BATISTA NO QUIERE LA DICTADURA MILITAR

Renunciarán varios Ministros

LA HABANA, 9. (Havas). — Se anunció que varios ministros renunciarán a fin de permitir al Presidente Mendieta mantener el régimen actual.

LA HABANA, 9. (Havas). — El coronel Batista desmintió que preparase un golpe de Estado. Añadió que tuvo numerosas ocasiones de tomar el poder, pero se negó siempre, cohibido por la adversidad del pueblo cubano hacia la dictadura militar.

DETENCION DE VARIOS PROFESORES

LA HABANA, 9. (Havas). — Han sido detenidos varios profesores de la Escuela Libre de Artes, que distribuyen hojas de propaganda revolucionaria.

76 PRISIONEROS POLITICOS FUERON EMBARCADOS

LA HABANA, 9. (Havas). — 76 prisioneros políticos fueron embarcados a bordo del vapor "Lima". Entre ellos se encuentra el mayor aviador Sarmiento de los rios, quien cruzó el Atlántico Bar-